



anliker.nl  
brunner-anliker.com

## VRUCHTENDELER

Thuis in de beste  
bedrijven ter wereld.

Chez soi dans les meilleures  
entreprises du monde.

Zuhause in den besten  
Betrieben der Welt

At home in the world's  
best companies.



Het merk Brunner-Anliker staat garant voor hoogwaardige kwaliteits-producten. Apparaten van Brunner-Anliker onderscheiden zich door de volgende eigenschappen:

La marque Brunner-Anliker est synonyme de produits de haute qualité.  
Tous nos produits partagent ces mêmes caractéristiques exceptionnelles:

Die Marke Brunner-Anliker steht für hochwertige Qualitätsprodukte. Brunner-Anliker-Geräte zeichnen sich durch diese überzeugenden Eigenschaften aus

The Brunner-Anliker name stands for high-quality products.  
All of our machines have the following impressive characteristics in common:



Duurzaamheid en  
perfectie  
Précision et perfection  
Präzision und Perfektion  
Precision and perfection



Eenvoudig  
gebruik  
Manipulation simple  
Einfache Handhabung  
Simple handling



Technische  
innovatie  
Innovation technique  
Technische Innovation  
Technical innovation



Kwaliteitsproduct  
uit Zwitserland  
Produit de qualité suisse  
Schweizer Qualitäts-  
produkt  
Quality Swiss product

# BRUNNER ANLIKER

swiss  made



## Productvoordelen • Avantages des produits • Produktvorteile • Sales arguments

- Drie verschillende snij-units (5 parten, 10 parten, 10 parten met klokhuisuitsteker)
- Breed toepassingsgebied (tomaten, citrusvruchten, aardappelen, vijgen, paddenstoelen, komkommers e.v.a.)
- Eenvoudig gebruik
- Duurzame messen

De vruchten-en aardappeldeler FT snijdt parten/repen en is een ideale aanvulling op de GSM 5.

- Trois variantes de couteaux (5 quartiers, 10 quartiers, 10 quartiers avec retrait du tronçon)
- Vaste domaine d'utilisation (tomates, agrumes, pommes de terre, figues, champignons, concombres, etc.)
- Maniement simple
- Lames très résistantes

Le coupe-fruits et pommes de terre FT coupe des quartiers et constitue le complément idéal à la GSM 5.

- Aufsatz in drei Varianten (5 Schnitze, 10 Schnitze, 10 Schnitze mit Kerngehäuseausstecher)
- breites Anwendungsgebiet (Tomate, Zitrusfrüchte, Kartoffeln, Feigen Pilze, Gurken und weitere)
- Einfache Handhabung
- Langlebige Klingen

Der Früchte-und Kartoffelteiler FT schneidet Schnitze/Spalten und ist die ideale Ergänzung zur GSM 5

- Three attachment types (5 slices, 10 slices, 10 slices with core cutter)
- Wide range of applications (tomatoes, citrus fruits, potatoes, figs, mushrooms, cucumbers etc.)
- Easy to handle
- Durable blades

The fruit and potato slicer FT cuts slices/wedges, perfectly supplementing the GSM 5.

## Accessoires • Accessoires • Zubehör • Accessories



De FT 5 deelt in vijf parten.

Tomaten, sinaasappels, citroenen en limoenen worden decoratief gesneden.  
Aardappels worden in Country Fries gesneden en Spaanse pepers in ideale stukken voor grill-spiezen. Ook vijgen of paddenstoelen kunnen met de FT 5 worden gesneden.

Le diviseur 5 coupe en cinq quartiers.

Tomate, orange, citron et lime peuvent être coupés pour la décoration. Vous obtiendrez également des quartiers de pommes de terre à frire où une coupe de poivrons idéale pour les brochettes de viandes. Les figues et les champignons peuvent eux aussi être coupés en 5 quartiers.

Der FT 5 teilt in fünf Schnitze.

Tomaten, Orangen, Zitronen und Limonen werden damit für Dekorationen geschnitten. Aus Kartoffeln entstehen Country Fries, Pepperoni werden zu idealen Stücken für Grillspießen geschnitten. Feigen oder Pilze können ebenfalls auf dem FT 5 geschnitten werden.

The FT 5 cuts into five wedges.

Tomatoes, oranges, lemons and limes are cut for decorations. Country fries are made from potatoes, peppers are cut into pieces ideal for barbecue skewers. Figs or mushrooms can also be cut to the FT.



De FT 10 deelt in tien parten.

Alle toepassingen van de FT 5 zijn mogelijk. Aanvullend is de tien-deling geschikt voor het snijden van uien voor een uiensaus, gehalveerde limoenen voor de Caipirinha of appels voor een appeltaart. Vijgen of paddenstoelen kunnen ook met de FT 10 worden gesneden.

Le diviseur 10 coupe en dix quartiers.

Avec le diviseur 10, nombreuses coupes sont possibles. Pour l'utilisation dans une sauce d'oignons, pour la préparation de caipirinha, pour les tartes aux pommes où la coupe de figues mais encore celle des champignons, le diviseur 10 est l'outil de travail le plus efficace.

Der FT 10 teilt in zehn Schnitze.

Alle Anwendungen des FT 5 sind möglich. Zusätzlich ist die Zehnerteilung geeignet für Zwiebeln für Zwiebelsauce, halbierte Limonen für Caipirinha oder Äpfel für Apfelkuchen. Feigen oder Pilze können ebenfalls auf dem FT 10 geschnitten werden.

The FT 10 cuts into ten wedges.

All applications of the FT 5 are possible. Especially onions for chutneys, limes for caipirinha or apples for pies. Delicate goods like figs and mushrooms can also be cut on the FT 10.



De OB 10 deelt in tien parten en verwijdert tegelijkertijd ook het klokhuis. Naast appels en peren kunnen ook augurken in stukken tot ideale dip-groentesticks worden gesneden.

Le diviseur vide-pommes OB 10 coupe en dix quartiers.

Le diviseur 10 avec vide-pommes vous permet d'évider les pommes, les poires mais aussi des bâtonnets de concombre idéal pour les dips de légumes.

Der OB 10 teilt in zehn Schnitze und entfernt gleichzeitig das Kerngehäuse. Neben Äpfeln und Birnen können Gurkenstücke zu idealen Dip-Gemüesticks geschnitten werden.

OB 10 cuts into ten wedges and removes the core at the same time.

In addition to apples and pears, cucumber can be cut into sticks – ideal for vegetable dips. auch Gurken und andere Gemüse zu idealen Dip-Sticks.

Meer informatie over de apparatuur van Brunner-Anliker vindt u op [brunner-anliker.com](http://brunner-anliker.com) of bij uw distributeur.

Vous trouverez de plus amples informations sur les appareils de Brunner-Anliker sur [brunner-anliker.com](http://brunner-anliker.com) ou chez votre conseiller. • Informationen zu weiteren Geräten von Brunner-Anliker finden Sie auf [brunner-anliker.com](http://brunner-anliker.com) oder bei Ihrem Berater. • Information on further devices and equipment from Brunner-Anliker is available on [brunner-anliker.com](http://brunner-anliker.com) or from your advisor.